



force ok intranet.

CIRCULAR.

Bogotá, D.C., 13/8/2014

No. **29201404964** MD-DIMAR

Favor referirse a este número al responder

PARA: Capitanías de Puerto Marítimas y Fluviales
Centros de Formación y Capacitación Marítima

Asunto: Autenticación de Certificaciones Emitidas por los Centros de Formación y Capacitación Marítima

Como es de conocimiento, en una campaña por evitar la falsificación de documentos se hace necesario hacer énfasis y establecer procedimientos para que, como resultado de un trabajo mancomunado entre la Sede Central de DIMAR, las Capitanías de Puerto y los Centros de Formación y Capacitación Marítima, se lleve a desaparición las bandas que trafican con estas certificaciones.

En directrices ya emitidas a los Centros de Formación y Capacitación, se estableció que las Certificaciones de competencia que se emiten a los egresados de los diferentes cursos y programas deben contener, como mínimo, la siguiente información:

- 1- Nombre del país
- 2- Nombre del programa de formación o capacitación (Título del Certificado).
- 3- Número del certificado.
- 4- Fecha de expedición.
- 5- Fecha de expiración.
- 6- Nombre completo del titular.
- 7- Fecha de nacimiento del titular.
- 8- Sello oficial del Centro de Formación o Capacitación
- 9- Nombre, cargo y firma de las siguientes personas:
 - Director del Centro de Formación y/o Capacitación Marítima
 - Autoridad delegada por la Dirección General Marítima
 - Supervisor y/o Instructor
- 10- Firma del alumno.
- 11- Nombre y dirección.
- 12- Declaración certificando que:
 - El titular ha completado satisfactoriamente la formación, de conformidad con lo dispuesto en la regla/sección [número] del Convenio internacional sobre normas de formación, titulación y guardia para la gente de mar, enmendado.
 - El programa de formación ha sido aprobado y verificado por la Dirección General Marítima, como Autoridad Marítima de la República de Colombia, especificando la página web www.dimar.mil.co



"Hacia la consolidación de Colombia como país marítimo"

Carrera 54 No. 26-50 PBX 2 200 490

Línea anticorrupción DIMAR 01 8000 911670

www.dimar.mil.co

Todos los Certificados que hagan referencia a Cursos Modelo de la Organización Marítima, Internacional deben tener la respectiva traducción al idioma inglés. (Ver anexo informativo)

Ahora bien, en cuanto hace referencia a la autenticación de los Certificados por parte de la Autoridad Marítima, a partir de la fecha, se deben observar las siguientes instrucciones:

Firma del Señor Capitán de Puerto

Los señores Capitanes de Puerto deberán firmar las certificaciones emitidas por los Centros de Formación y/o Capacitación Marítima, reconocidos por la Dirección General Marítima, que tengan domicilio principal en el área de su jurisdicción.

Firma del señor Subdirector de Marina Mercante

El suscrito, Subdirector de Marina Mercante, firmará los certificados emitidos por los Centros de Formación y/o Capacitación Marítima, reconocidos por la Dirección General Marítima, que tengan domicilio principal en la ciudad de Bogotá. Adicionalmente, sin importar el lugar geográfico, las certificaciones expedidas por cualquier Centro de Formación y/o Capacitación con ocasión de cursos que hubieren sido autorizados dictar fuera del domicilio principal.

Finalmente, es necesario reiterar que la firma de la Autoridad Marítima se dará como consecuencia de la verificación de las listas de iniciación y finalización de cada curso presentadas por los Centros de Formación y/o Capacitación Marítima.

Atentamente,

Capitán de Navío **JUAN CARLOS GARCÍA RODRÍGUEZ**
Subdirector de Marina Mercante

Lista de distribución:

SUBMERC	CP01	CP02	CP03	CP04	CP05	CP06	CP07	CP08	CP09	CP10
CP11	CP11	CP12	CP14	CP15	CP16	CP17	CP19	GETEC	ACERT	FOCAE

Señor Contralmirante

EVELIO ENRIQUE RAMÍREZ GAFARO

Director Escuela Naval de Cadetes "Almirante Padilla"

Barrio El Bosque, Sector Manzanillo
Cartagena D.T. e H.

Señor Capitán de Navío

ALFREDO DEL GORDO GALLARDO

Director Escuela Naval de Suboficiales ARC
"Barranquilla"

Vía 40 No. 58-01

Barranquilla (Atlántico)

Señor Capitán de Navío

CÉSAR PINEDA VARGAS

Comandante de la Flotilla de Superficie de la
Fuerza Naval del Caribe

Base Naval ARC Bolívar, Bocagrande
Cartagena D.T e H.

Doctor

RODRIGO ANDRÉS ESPINOSA PALACIOS

Director Escuela del Mar

Universidad Sergio Arboleda – Seccional Santa
Marta

Calle 18 No. 14 A-18

Santa Marta (Magdalena)

Señor Capitán de Navío (RA)

IGNACIO RÍOS MELO

Director de la Fundación Náutico Pesquera

"Rafael Espinosa Gray"

Vía a Mamonal, Kilometro 5 – SENA Náutico
Cartagena D. T e H.



"Hacia la consolidación de Colombia como país marítimo"

Carrera 54 No. 26-50 PBX 2 200 490

Línea anticorrupción DIMAR 01 8000 911670

www.dimar.mil.co

Señor Capitán de Navío (R)
JESÚS ALBERTO GUTIÉRREZ REYES
Academia Marítima de Seguridad Integral ASI
Ltda.
Cra. 24 No 82-77
Tel. 8663499
Bogotá D.C.

Doctor
CARLOS GILBERTO QUINTERO LOZANO
Rector Corporación Bolivariana del Norte
Avenida El Libertador No. 13-45
Santa Marta D.T.C.H.

Señor
RAFAEL ARANGUREN GALEANO
IBERCOLOMBIA
Calle 39A No. 24-64
Barrio La Soledad
Bogotá D.C.

Doctor
CARLOS ALBERTO FARFÁN ECHEVERRY
Asociación de Empresas Seguras - AES
Calle 11 No. 100-121, Oficina 1005
Edificio Campestre Towers
Cali (Valle Del Cauca)

Señor Capitán de Altura
JORGE ANDRÉS NIETO OLIVAR
Director Académico – AVANTE
Carrera 15 No. 75-33, Piso 3
Bogotá D.C.

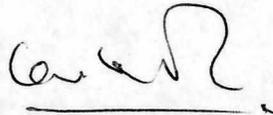
Señor Capitán de Altura
CARLOS ALBERTO ANZOLA MARTÍNEZ
Director de la Fundación para la Educación
Marítima Portuaria y de Pesca - FUNDAMAR
Calle 12 No. 2-96
Santa Marta (Magdalena)

Señor Capitán de Altura
ARMANDO ARCILA RODRÍGUEZ
Director Departamento de Capacitación y
Desarrollo Humano
RECUMAR S.A.S.
Calle 33 No. 8-10, La Matuna
Edificio Araujo, Oficina 206
Cartagena (Bolívar)

Elaboró
CF (R) Gabriel A. Salazar S.



Revisó
AsD Gerardo Castaño Henao



“Hacia la consolidación de Colombia como país marítimo”

Carrera 54 No. 26-50 PBX 2 200 490
Línea anticorrupción DIMAR 01 8000 911670
www.dimar.mil.co

REPUBLICA DE COLOMBIA
REPUBLIC OF COLOMBIA



AVANTE, Escuela de la Marina Mercante
AVANTE, Seafarers Training Center
Resolución No 0058 SUBMERC Febrero de 2014
On Behalf of Colombian Maritime Authority - DIMAR - www.dimar.mil.co



CERTIFICA
CERTIFIES
Que (That)

EDINSON ANDRES HURTADO GRAJALES

Identificación I.D Card No 1.053.609.657 Fecha de Nacimiento / D.O.B 24/06/1992

Es plenamente competente de conformidad con lo dispuesto en la Regla VI/1-3 del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar, 1978 y sus enmiendas de Manila de 2010 y apto para desempeñar las funciones indicadas en la sección A-VI/1-3 del Código de formación del mismo Convenio, habiendo aprobado el Curso basado en:
Has been found duly qualified in accordance with the provisions of Regulations VI/1-3 of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended in Manila 2010, and has been found competent to perform the functions as indicated in the Section A-VI/1-3 of the STCW Code approving the course based in:

1.13 EMERGENCIAS MEDICAS Y PRIMEROS AUXILIOS (12 Horas)
1.13 MEDICAL EMERGENCY AND FIRST AID (12 Hours)

Para Gente de Mar, desarrollado bajo la supervisión de la Autoridad Marítima Colombiana -DIMAR- desde:
For Seafarers, performed under supervision of Colombian Maritime Authority -DIMAR- from:

Registrado en Libro No: 005 Folio No: 0193 Bajo el No: PA1925 Válido hasta: 16/06/2019
Registrar in the book Nr. Sheet Nr. Under Nr. Valid until.

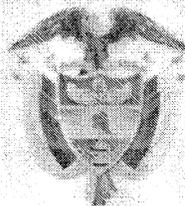
Cap. Jorge Andrés Nieto
Director Académico

Autoridad Marítima
CPB Marcos Joaquín Márquez-mrmarquez@dimar.mil.co

Instructor
Wilson Giovanni Erazo

Tripulante
Crewmember

REPÚBLICA DE COLOMBIA
REPUBLIC OF COLOMBIA



IBERCOLL S.A.S

CENTRO DE CAPACITACION Y ENTRENAMIENTO PARA GENTE DE MAR
MARITIME TRAINING CENTRE FOR SEAFARERS
Dirección/ Address: Calle 39 A No. 24 - 64 La Soledad, Bogotá, Colombia
Tel / Phone: (571) 2350023 - 3690854, www.ibercoll.com, E-mail: ibercoll@ibercoll.com



Certifica / This is to certify that:

PAOLA MARTINEZ NIETO



Lugar y fecha de Nacimiento / Place and Date of Birth: *Colombia* 24/06/1991

Documento de Identidad / Passport - I.D. N°: 1.033.735.498

Ha aprobado satisfactoriamente / Has satisfactory attended course on:



IMO Model	Maritime Course	Rule STCW
3.26 /	SHIP SECURITY AWARENESS TRAINING FORMACION BÁSICA EN PROTECCIÓN MARITIMA	VI/6.4
3.27	SECURITY AWARENESS WITH DESIGNATED DUTIES SEGURIDAD MARITIMA CON TAREAS DE PROTECCION	VI/6.6



Limitaciones del certificado:(ninguna)

OF THE STCW code 2010 Manila Amendments

Certificado de Competencia en virtud de lo dispuesto en el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para Gente de Mar, 1978, enmendado 2010 / In Accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, Amended 2010.



Programa de formación de IBERCOLL SAS según Resolución N° 0173 del 02 de abril de 2014 ha sido aprobado y verificado por la Dirección General Marítima de Colombia (Dimar) www.dimar.col.gov.co E-mail: dimar@dimar.col.gov.co / The Training Program Ibercoll sas has been approved and verified by the General Maritime Directorate (Dimar).

Lugar y Fecha de Expedición / Place and Date of Issue: *Bogotá, July, 05, 2019*

Fecha de Expiración / Expiration Date: *July, 05, 2019*



FOLIO-008/ CURSO-000/C0301

RAFAEL ARANGUREN GALEANO
DIRECTOR



CF (R) MARCOS JOAQUIN MARQUEZ S.
MARITIME AUTHORITY



CIELO ARANGUREN CASTILLO
TRAINING MATE



CERTIFICATE HOLDER

